

Szerkesztői iroda:
Nagybcskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő

Kiadóhivatal:
Pisitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybcske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:
Egész évre ——— 28 K
Félévre ——— 14 K
Negyedévre ——— 7 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
::: detési irodák. :::
Megjelenik vasár- és
ünneppnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órákor

Nagybcskerek, 1916.

XLV. évfolyam, 116. szám.

Szombat, május 20.

Benyomultunk Olaszországba.

További sikereink az olasz fronton. Offenzívánk kezdete óta több mint tízezer fogoly, hatvanegy ágyú és ötvenegy gépfegyver a zsákmányunk.

Budapest, május 19. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszíntér:

A tenger melléki és karinthiai arcvonalon beállott harci szünet általában tegnap is tartott.

Ma reggel csapataink visszaverték az ellenségnek két támadását, amelyet a Monfalconetól keletre nem régen megszerzett hadállásunk ellen intézett.

Egyik tengerészeti repülőrajunk sikeresen bombázta a San Giorgio di Horagori pályaudvar és a Grafo melletti ellenséges haditengerészeti repülőállomást.

A déltiroli harcvonalon támadásunk feltartóztatlanul tért nyert.

Az Armenterra hegyháton az olaszok támadását visszavertük.

Az Astach és a Lain völgy között előnyomult haderők ő-eszászári és királyi fensége Károly Ferenc József főherceg altábornagy parancsnoksága alatt az ellenséget az egész harcvonalon hátrább üzték és ma reggel birtokba vették a Campomolon és Tormeno olasz páncélerőd műveket.

Lain és Brand völgy között csapataink a Col Santo tömb északi szegélyét érték el.

Az Etsch völgyében az olaszok Marco és Morri helységeket kiüríteni kényszerültek.

Támadásunk kezdete óta ejtett foglyok száma addig több mint tízezer főnyi legénységre és egyszázkilencvenhat tisztre, a zsákmány ötvenegy gépfegyverre és hatvanegy ágyúra emelkedett.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Orosz és délkeleti hadszíntér.

Budapest, május 19. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Orosz és délkeleti hadszíntér:

Nem volt különös esemény.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német főhadiszállás jelentései.

Nyugati hadszíntér.

Budapest, május 19. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 19.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

A Maas nyugati partján, az avocourti csucs és az országút mindkét oldalán levő francia árkokat a Camard erdő déli csucsának magasságáik elfoglaltuk. Kilenc tisztest és egyszázhusz főnyi legénységet fogtunk el.

Az ellenségnek a háromszáznegyves magaslat ellen intézett újabb támadása igen jelentékeny veszteségei mellett összeomlott.

A Maas keleti partján a kölcsönös tüzési tevékenység időről-időre nagy hevességre fokozódott.

A repülők mindkét oldalról nagy tevékenységet fejtettek ki. Bölle főhadnagy Riponttól délre a tizenhatodik ellenséges repülőgépet lőtte le. Délre a lunevillei pályaudvarra, a léghajócsarnokra és a laktanyára bombákat dobtunk.

Keleti hadszíntér.

Budapest, május 19. A „Torontai“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 19.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

Nem volt újabb esemény.

Balkán hadszíntér.

Budapest, május 19. A „Torontai“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 19.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Balkán-hadszíntér:

Egy repülőraj megtámadta a kukusi, caulcisi, m halovai és salonkii ellenséges táborokat.

A kötelesség parancsa.

— május 20.

A negyedik magyar hadikölcson jegyzése a vége felé közeledik.

Néhány nap múlva bezárulnak a jegyzések elfogadására kijelölt helyek pénztárlablakai s elérkezik az az időpont, midőn minden magyar embernek számot kell adni önmagával és hazájával szemben arról, vajjon anyagi erejéhez mérten kivette-e a maga részét a háboru győzelmes befejezésére irányuló nagy munkából?

Az elmúlt harcok folyamán közismertté vált a magyar katona hősiessége, vitéz bátorsága, melylyel jóbarátaink előtt tiszteltté, becsültté, ellenségeink előtt pedig rettegetté tette a magyar nevet.

Nem volna tehát méltó, hogy mi, akik itthonmaradtunk, veszélyeztetnők ezt a katonáink részéről kivivott jó hírüket s a hívó szóra ne sietnének felajánlani utolsó nélkülözhető fillérünket is!

Hála a magyar ember kötelességtudásának és józan belátásának, ez a veszély nem is fenyeget.

Az első három hadikölcson minden várakozást felülmuló fényes sikere bebizonyította, hogy mindenki tudatára ébredt az országot fenyegető megsemmisítő veszedelemnek és szakítva azzal az idegenkedéssel, mely eddig az állami hitelműveletekkel szemben uralkodott, mindenki sietett tőle telhetőleg szorongatott hazája segítségére lenni.

A negyedik hadikölcson jegyzései ugyancsak a siker jegyében folynak s az eddigieket is felülmuló nagyszerű eredményt sejtetnek.

De az eljövendő béke érdekében kell is, hogy talán egy utolsó erőfeszítéssel összefogjon az ország apraja, nagya, a társadalmi és gazdasági életnek minden rétege.

Azért aki még nem járult volna eddig a haza oltárához, az siessen a még hátralevő néhány nap alatt megragadni az alkalmat, hogy kötelességének eleget tehesen és heverő pénzének gazdaságos ki-

használását biztosítsa. Mert a hadikölcsonre való jegyzés nemcsak kötelesség, hanem biztos, jó hasznot hajtó befektetés is!

HIREK.

— **Tanácsülés.** Nagybecskerek város tanácsa dr. Perisics Zoltán polgármester elnöklésével ma délelőtt ülést tartott, amelyen folyóügyeket, továbbá ipari és árvaügyeket intéztek el.

— **Ketonai kitüntetések.** A király az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásuk elismerésül Herforth Arnold 29. gy.-ezredbeli őrnagynak és Pricza Miksa 12. gy.-ezredbeli főhadnagynak a hadiékítményes 3. oszt. katonai érdemkeresztet adományozta.

A hadsereg főparancsnokság Doktor Benedek és Lada János népfőlkölknek, Sebők Márton honvédeknek és Lőknek, Seők Márton honvédeknek és Virág Péter ővezetőnek, valamennyien az 5. honvédgyalozredből, vitézségükért a 2. oszt. ezüst vitézségi érmet adományozta.

Psylander házasodik. A Városi Mozi mai és holnapi műsorával kedves szenzációt nyújt a mozgóképek nagyszámú hiveinek. Psylandert az ünnepeit mozihóstit mutatja be a közönségnek legújabb rendkívül hatásos szerepében. „Psylander házasodik“ a címe annak a darabnak, a melyben Psylander legújabb alakítását bemutatja s a Nordisk társaságnak gyönyörű fölvetelét még hatásosabbá teszi Psylander szereplését. Az előadás a régi esküdtzéki teremben lesz.

Lipikfürdő harmadik hadiüdényében is korlátlan üzemben tartja hév és iszapfürdőinek összes korszerű intézményeit az izületi csusz, köszvény, ischias, csonttörés és lőserülésben szenvedőknek.



Színház, irodalom.

— **Grün Lili.** Földes Imre legújabb darabja, a melyet tegnap este mutattak be Bal-láék, amolyan igazi tipikus pesti darab. Az irodalomhoz kevés köze van, de bizonyos pesti alakoknak pompás rajzát adja, ha itt ott tul-zással is, de hatással. És ezt a hatást tegnap teljes mértékben érvényesítették a szereplők. Mindegyik a helyén volt, élükön Pataki Ferenczel, aki a szobaur szerepét briliáns jellemző művészettel, színes meleg erőteljes vonásokkal rajzolta meg s mint elsőrangú jellem-színész mutatkozott be. A címszerepét Csáky Margit játszotta kedvesen, finoman s őszinte igazsággal. Az öreg Grün szerepében Korda Sándor igazi szerepköréhez jutott s minden ízében tökéletes, talaló alakítást nyujtott. Hasonló sikerrel játszotta Grünét Rásó Ida Simi bácsit Gáspár Jenő az ő meleg szelid humorával, és a Bloch-fiut Parlazi Béla. Heltsai Nelli Sonnenfeldné szerepében ismét érvényesítette kiváló komikai képességeit. Pompás és meglepő figurát mutatott az öreg Blochné szerepében Rózsa Ilonka és jó volt Szintai is. A darabot, eltekintve egyes vonatott fázasztó jeleneteitől, a közönség tetszessel fogadta.

Törvényszék.

Az ellopott ötvenezer koronás pénzeslevel.

— A tolvaj postaszolga a bíróság előtt.

Nagybecskerek, május 20.

Ma délelőttre tüzte ki a nagybecskereki knr. törvényszék Varga József nagybecskereki postaszolga bűnügyének tárgyalását. Varga József, mint ismeretes, ezévi március 30-ikán éjjel ellopta a Torontálmegyei Központi Hitelszövetkezet által feladott ötvenezer koronás pénzeslevelet s az ezresbankók helyébe ujságpapírosokat tett. Varga József rövid tagadás után beismerte tettét, amelyért ma vonta felelősségre a bíróság.

A tárgyaláson Brückler István törvényszéki bíró elnököl, szavazóbírák: Szilágyi Lajos és Junga Aladár



Csak azoknak a cigarettázóknak,
ak egészségükre való tekintetből szívesen költenek naponta 2-3 fillérrel többet?
MODIANO-clubspecialité szivarkahüvelyek

Orvosi tanácsra a hüvelyeken nincsen sem bronch, sem szinnyomás,
és minden hüvelyben benne van viznyomással a gyáros aláírása: *V. D. Modiano*

Főraktár: STRELINGER MÁRK m. kir. dohánynagy- és különlegességi árudájában.

förvénszéki bírák. A vádhatóságot dr. G a d ó István királyi ügyész képviseli, a vádlottat dr. Hubert Zsigmond ügyvéd védi.

Varga József ügyének tárgyalása magában véve már igen egyszerű, de jogesete érdekes. Varga ellen a rendőrség lopás büntette címén folytatott nyomozást, a vizsgálóbíró hivatali sikkasztás címén folytatta ellene a vizsgálatot, míg az ügyész a büntető novella szerint büntetendő lopás büntetvével vádolja. A lopást a büntető törvénykönyv enyhébben minősíti, mint a hivatali sikkasztást, de most jön a büntető novella, amely a büntető törvénykönyvvel szemben a hivatali sikkasztásnál sokkal súlyosabban (tiz évig terjedhető fegyházzal) bünteti azt, aki hivatali jellegének fölhasználásával, vagy segítségével, mint Varga, követ el lopást. Ez az első eset, amikor a Btk. így szembe kerül a büntető novellával.

A mai tárgyalásról tudósítónk a következőket jelenti:

Miután Brückler István elnök megnyitja a tárgyalást, bejelenti, hogy tanukul László Lajos nagybecskereki posta- és távirtdafőnök és Battyán Dezső nagybecskereki posta- és távirtdatisztjelölt vannak beidézve.

Ezután fölolvassák a vádiratot, amely szerint az ügyész vádolja az 1916. évi április 4-ike óta előzetes letartóztatásban levő V a r g a József 42 éves, róm. kath. vasvári születésű, nagybecskereki lakos, nős, volt katonai, irni-olvasni tudó, vagyonos, magy. kir. posta- és távirtdaszolga terheltet a Btk. 333. §-ába ütköző, a Bn. 48. §-a, valamint a Btk. 336. §-ának 7. és 9. pontja szerint minősülő s a Bn. 49. §-a 2. bekezdésének 1. pontja szerint büntetendő lopás büntette miatt. Elkövette ezt azért, hogy a nagybecskereki m. kir. 1. számú postahivatalnál, melynél mint ki-nevezett és hivatali esküt tett posta- és távirtdaszolga volt alkalmazásban, a Torontálmegyei Központi Hitelszövetkezet által Ferenczhalom községének előjárósága címére 1916. évi március 30-án feladott 50.000 koronát tartalmazott pénzeslevelet, tehát 200, illetve 4000 koronát meghaladó értékű idegen ingó dolgot, szolgálatadójának, a m. kir. postakintárnak birlalatából és beleegyezése nélkül. Nagybecskereken 1916. évi március 31-én éjjel 1 óra tájban, amikor a jelzett postahivatalban a pénzes küldeményeknek az erre egyedül jogosult és kötelezett ügyveletos postatisztviselő által végzendő zsákba helyezésétől segédkeznie kellett, az alatt, míg az ügyveletos postatisztviselő a pénzes küldeményeket őrizetlenül hagyta, közhivatalnok jellegének felhasználásával abból a célból vette el, hogy azt jogtalanul eltulajdonítsa.

A vádirat indokolása elmondja, hogy a nyomozás adatai szerint a nagybecskereki 1. számú postahivatalnál a Torontálmegyei Központi Hitelszövetkezet folyó 1916. évi március hó 30-án Ferenczhalom községének előjárósága címére egy 50.000 korona értékű pénzeslevelet adott fel, melyet a ferenczhalmi postahivatal a címzettnek folyó évi március 31-én kézbesített is. Mikor a címzett nevében a pénzeslevelet a ferenczhalmi községi pénztáros és a segédjegyző felbontották, abban a pénzeslevélbe elhelyezve volt 50 darab 1000 koronás bankjegy helyett a Tolnai Világlapja című képes lapnak egy

EGYETLEN CIKK,

mely több mint 10 év óta nem drágult meg: a valódi

Yes-szappan

Ára 1 korona 50 fillér.

Legtökéletesebb és legkellemebb illatu pipere-szappan, mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. — YES PUĐER 1, 3, 5 korona dobozonkint, — YES KRÉM 3 korona tégelyenkint,

Mindenütt kapható!

Magyarországi főraktár:

ERÉNYI BÉLA Diana gyógyszer-tár

Budapest, Károly körút 5.

„PSILANDER házasodik“

Meghívó.

Tisztelettel van szerencsém összes tisztelőmet, ismerőseimet és barátaimat esküvőmre meghívni, amelyet az összes törvényes és egyházi formák mellőzésével, a magam hite és módja szerint

1916 május hó 20 és 21-én

szándékozom a helybell

Városi Moziban

egy 3 felvonásos filmjudo-
ság keretében megtartani.

Szerencsekívánatok tolmácsolását nagy elfoglaltságom miatt csak az előadáson való személyes megjelenés utján kérem.

Nászajándékok közvetítésére, helyelőjegyzések elfogadására s általában bármiféle intézkedés megtételére kizárólag a „**Városi Mozi**“ igazgatóságát jogosítom fel.

Öszinte nagyrabecsüléssel

Kopenhága, 1916. évi május havában

Valdemar Psilander
muziszínész.

Jegyek 19-én pénteken egész napon át válthatók.

régebbi számából származó papírdarabokat találtak.

A ferenczhalomi községi előjáróság és az ottani m. kir. posta- és távirtdahivatal feljelentés folytán a temesvári m. kir. posta- és távirtdaigazgatóság kiküldöttjének közbenjöttével megejtett nyomozás során kiderült, hogy a pénzeslevelet a nagybecskereki m. kir. posta- és távirtdahivatalnál alkalmazott Varga József posta- és távirtdaszolga fosztotta ki, aki m. kir. post- és távirtdaszolgává az 1904. évi május 26-án 8131. szám alatt kelet rendelettel neveztetett ki és a hivatali esküt 1904. évi május 29-én tette le.

Lakásán az 50.000 koronát elásva 1916. évi április 4-én hiánytalanul megtalálták.

A pénzeslevél kifosztása akként történt, hogy a nagybecskereki 1. számú postahivatalnál az ügyveletos postatisztviselő, Battyán Dezső posta- és távirtda s. tisztviselőjelölt, miután a pénzeslevelet a felvevő Székely Ida postakezelőnőtől 1916. évi március 30-án délután 5 óra tájban átvette, azt a többi pénzesküldeményével együtt őrizetlenül hagyta; illetve amikor éjjel (március 31-én) 1 óra tájban Varga József terhelt bement hozzá a pénzeszsákokkal, hogy a pénzesküldemények azokba előírás szerint behelveztesse, ahelyett, hogy kötelességszerűleg úgy járt volna el, amint az elő van írva, nevezetesen, hogy a pénzesküldeményeket az ügyveletos tisztviselő köteles és jogosult az előbb gondosan átvizsgálandó zsákba betenni, az amerikai zárral lezárni, abba az előírt pergament lapot beilleszteni s aztán a postaindításig a pénzeszsákokat a vasszekrényben őrizni. — ha

hogy a terhelt postaszolga, akinek az egyedüli hivatali teendője csak az lehetett volna, hogy a zsákolás alatt a zsákokat tartja, a zsákolást szabály ellenére maga végezte, sőt ebben a munkájában sem őrizte ellen. A terhelt postaszolga ezt az állapotot felhasználva, az 50.000 koronás pénzeslevelet a nevezett tisztviselő által előbb összekötött pénzeslevelek csomagjából kivette, zubbonyába csuszattatta s azal átment az ugynevezett levélosztóba. Ott a pénzeslevél két szélső pecsétjét zsebkecsével körülfeszítette, a középső pecsétet is egy darabon meglazította, a borítékot egy tollszár segítségével felnyitotta s az 50.000 koronát abból kivéve, az osztóban levő asztal fiókjába zárta. Azután a levélosztó tetején talált Tolnai Világlapjából az 1000 koronás bankjegyekhez hasonló nagyságu papírszeleteket vágott ki s azokat, hogy a kellő vastagság meglegyen, még keskenyebb papírszeletekkel kiegészítve a borítékba tette. A borítékot s a pecséteteket dextrinnel leragasztotta s azonfelül, mivel a pecséteteket nem fogta jól, azokat a kályhacsőhöz tartva, mely a kályhába dobott és meggyújtott papírhulladékoktól áttüzesedett, felmelegítette s egy ott hevert német lap-példánnyal lenyomta. Az így elkészített levelet, amikor Battyán postatisztviselő lefeküdt, visszavitte a nagy terembe, besomagolta, zsákba tette és a zsákokat lezárta. A pénzt reggel 7 óra tájban, mielőtt felváltották volna, magához vette. Felváltás után hazament, otthon a pénzt egy borítékba és egy bádogdobozba helyezte s aztán a nyári kamrájának kövezete alá elásta.

Lapunk zártakor került a sor a vádlott V a r g a József kihallgatására.

§ **A deszki rablógyilkosság.** — Életfogytiglani fegyházból fölmentés. Emlékezetes még az a bűntény, amely a múlt év júliusában történt Deszk község határában. A deszk-klárafalvai országot mentén, a kukoricásban meggyilkolva és kirabolva találtak Helgert András csehországi illetőségű katonai munkást, aki a deszki erődítési műveknél dolgozott. A hadimunkás a múlt év július 23-án a

NESTLE-FELE
CSECSEMŐK GYERMEKLI SZT
gyermek és lábadozó legjobb tápláléka gyomor- és bélbetegségek után.
Mindenkor kapható.

deszki országuton a községbe igyekezett fehéremüért. Utjáról nem tért vissza, nyomtalanul eltűnt. Julius 31-én ráakadtak már fölsozlóban levő holttestére a kukoricásban. A gyilkossággal Jegdity Artemia nevű embert vádolták, akit a nagyikindai törvényszék szándékos emberöléssel párosult rablás büntette miatt életfogytiglani fegyházra ítélte s akit a múlt hónapban kilencrendbeli lopás miatt öt évi fegyházra ítéltek ugyan csak a nagyikindai törvényszék. Főlebezés folytán tegnap tárgyalta az ügyet a szegedi tábla, amely megváltoztatta a törvényszék ítéletét és Jegdity Artemiát fölmentette. Az ítélet indoklása szerint a vádlott tagadásával szemben a bizonyítékok nem olyan meggyőzőek, hogy azokból kétségtelenül meg lehetne állapítani a bűnösséget. Az ítéletábra ítélete jogerős, a gyorsított eljárás szerint mint utolsó fórum ítélték. Jegdity azonban továbbra is fogva marad, mert más büneselkményekért kiszabtak rá öt évi fegyházat, azonkívül már jogerősen két évi börtönt. Két fogházor megbilincselve szállította vissza Nagyikindára.

Legszívesebben bevált a harctéren küzdőknek és általában mindenkinél mint legjobb

Fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, zsel- és hátfájás stb. esetében

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. csapóci compos.

Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Üvege K. — 80, 1,40, 3.—

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az "Arany oroslánhoz" címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága I., Elisabethstr. 5. Hasonkénti szétküldés.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —
Déli-tiroli győzelmeink.

Budapest, máj. 20. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

Mint Berlinből sürgönyzik, a Hóter jelentés déli-tiroli győzelmeinkről tegnap késő este vált ismeretessé mindenütt nagy örömet keltett.

Genfi jelentés szerint, a francia sajtó az olasz hadvezetőség érzékenységre való tekintettel s a legnagyobb óvatossággal foglalkozik Cadorna balsikereivel és a tiroli támadással.

A magyar-osztrák gazdasági tanácskozások.

Budapest, máj. 20. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése. Bécsből sürgönyzik:

Tisza István gróf tegnap a királynál kihallgatáson volt s utána hosszasan tanácskozott Buriánnal és Körberrel. A magyar és osztrák miniszterek gazdasági tanácskozása delután négy órakor kezdődött és este nyolc óráig tartott.

Amerika föllépése Franciaország és Anglia ellen.

Budapest, máj. 20. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

Párisi távirat szerint, az amerikai nagykövet, a blokádpolitika, valamint a postaszákoknak Franciaországban való lefoglalása ügyében ovást emelt a francia kormánynál.

Londonból sürgönyzik: Az angol kormány az Unió jegyzékére adott nyilatkozatában kijelentette, hogy az Anglia rajta lesz, hogy elkerüljön minden beavatkozást a postaforgalomban s mellőzze a posta visszatartását. Nem hajlandó azonban lemondani arról, hogy megakadályozhassa a postaszákokkal való visszaélést áruknak és híreknek az ellenség számára való juttatásával.

Rimini pusztulása.

Budapest, máj. 20. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése.

Mint Luganóból sürgönyzik, a tegnapi robbanástól Riminiben ezer ház megrongálódott s ötszáz bedőléssel fenyeget.

Németország és a hadikárok.

Budapest, máj. 20. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata. Berlinből sürgönyzik:

A birodalmi gyűlés bizottsága tárgyalta a hadikárok megállapítására vonatkozó javaslatot, amely kimondja, hogy a birodalom köteles teljes kártérítést adni. Az egyes szövetségi országok tartoznak a megállapított károkat mielőbb megteríteni s a birodalom végéből ellátja őket a szükséges előlegekkel.

A verduni harcokban elesett francia képviselők.

Budapest, máj. 20. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése.

Rotterdami távirat szerint a verduni harcokban eddig harminckét francia képviselő esett eleséssel meg.

Közgazdaság.

A hadikölcsön.

Nagybecskerek, május 19.

A hadikölcsönre történő jegyzések Nagybecskereken egyre hatalmasabb mértékben szaporodnak s biztosra vehető, hogy a hátra levő néhány napon mindenki meg fogja ragadni az alkalmat, hogy ne hiányozzék a nagy nemzeti pénzműveletből.

Itt közöljük a Nagybecskereki takarékpénztárnál április 19 — május 6-ig történt jegyzéseket a melyek a következők:

Nagybecskereki takarékpénztár saját intézeti jegyzése 100.000 K, Glücksam Samuél-né Árkod 20.000 K, Deutsch Márton 13.000 K, Dr. Végh Lajos 12.000 K, Haidegger Ödön 11.000 K, özv. Gutmann Jakabné és fia, Boleszny Antal, Oldal Antal, Schwarz Lajos, 10—10.000K, Prashák Antal 8.000 K, Bergenthal Dezső Goldmann Miksa, Berényi Bodog 6—6.000 K, Rubin Ármánd, Kurlaender Imre, özv. Neufeld Róza, Anbrózy József, Temmer Testvérek Temmer Salamon, 5—5.000 K, Müller Ignác, Fleiner Aladár, 4—4.000 K, Schenk Hermann 3.000 K, Nagybecskerek város 2.600 K, Tunner Theodoszusz 2.500 K, özv. Rósa Bélané, Felszámlolt nagybecskereki ipartestületi betegsegélyező pénztár, Nagybecskerek, Gerő Henrik, Keppich Sándorné, Fenyves Izsó 2—2.000 K, Fischer Verona 1.400 K, Mateits Gyula és Olga, Deutsch Gyula, Papp Lehel, Törökbecse, Erczegán A., Ferenczy Ferencz 1—1.000 K, özv. Gyurácz Istvánné 500 K, Weinberger K., Csipák Mátyás 4—400 K, ifj. Boleszny Antal 100 korona.

HIRDETÉSEK.

8023. sz. 1916.

845-22

Temesvári vásár hirdetés.

Az idei pünkösdi országos vásár

folyó évi június hó 1-étől bezárólag június hó 5-ikéig fog megtartatni

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra június hó 5-ikétől, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve megvan engedve

Temesvárott, 1916. évi április 25 án

A városi főkapitányságtól:

Dr. Mikes Gábor, tb. főkapitány

Azonnali belépésre keresünk gőzmalomkba egy

molnártés egy gépészt

Bővebbet

Kullig János és Gál Jánosnál Felsőaradi.

A városi villamműnél egy irodaszolga

felvétetik. Az állás május 31-én, esetleg június 15-én töltendő be. A hivatalszolgának a házmesteri teendőkkkel egybekötött munkálatokat is végeznie kell.

Hadimunkára bakancskészítéshez

munkásokat jó fizetéssel felvesszünk. Ugyancsak alkalmazunk férfi és női

szabászokat civilmunkára

Ajánlatok intézendők

Schiffer Adóf Fiai

cipőgyárához Kecskemét.

Nyomdásztanoncul

legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fiu heti fizetéssel azonnali felvétetik

lapunk nyomdájában.

Ispánnak vagy raktárnoknak
ajánkozik azonnali be-
lépésre egy 43 éves,
ezredorvosi bizonyítvá-
nyokkal bíró hadmentes
egyén.

Cim a kiadóhivatalban.

Van szerencsém az igen tisztelt hölgy-
világnak szives tudomására hozni, hogy
bécsi házamtól a legujabb

Modell-bluzok

Creppe de Chine-, gaze-, etamin-szövetből
megérkeztek és megfelelő áron kaphatók.

Angol szabású kosztümekek, selyemkosz-
tümek, valamint tavaszi- és nyári ruhák
műhelyemben legmodernebb kivitelben, mér-
ték után szabott megrendelésre készíttetnek

Kitűnő tisztelettel

Wehner Anna

nőruha-terme

878-26.4

Kinizsi-utca (Club-kávéház.)

**XXXII-ik magyar királyi
játékonycélú államsorsjáték.**

Ezen pénz-sorsjáték remélhető tiszta jövedelme köz-
hasznú és játékon célokra fog fordítani. Ezen sors-
játékok összesen 14885 nyeresiménye van, melyeknek
összes értéke 475.000 koronára rug készpénzben.

Főnyeresimény 200.000 korona készpénzben.

Továbbá:		30.000 K készpénz.
1 főnyeresimény	—	20.000 " "
1 " " " "	—	10.000 " "
1 " " " "	—	5.000 " "
5 nyeresimény à 1000 K	5.000 " "	5.000 " "
5 " " " "	500 " "	2.500 " "
10 " " " "	250 " "	2.500 " "
20 " " " "	200 " "	4.000 " "
40 " " " "	150 " "	6.000 " "
100 " " " "	100 " "	10.000 " "
200 " " " "	50 " "	10.000 " "
2500 " " " "	20 " "	50.000 " "
12000 " " " "	10 " "	120.000 " "

14885 nyeresimény összesen 475.000 K készpénz
Huzás visszavonhatatlanul 1916. évi június hó 15.én.

Egy sorsjegy ára 4 korona.

Sorsjegyek az összeg előzetes beküldése mellett a
magyar kir. lottójövedéki igazgatóságtól Budapest
(Vámpalota) portómentesen küldetnek, ezek kivül kap-
hatóak valamennyi posta, adó-, vám- és sóhivatalnál az
összes vasuti állomásokon s a legtöbb dohánytözs-
dében és váltóüzletben. Játéktervet ingyen és bér-
mentve küld A magy. kir. Lottójövedéki igazgatóság.

Munkásnő

alkalmazást nyerhet azonnal
nagyobb helybeli iparvállalatnál.

Törvényes védjegy szabadalom.



Jótállás az irtás tökéletes eredményéért. =

Reitter Oszkár nagybecskereki fajbaromfi
tenyésztőnek találmánya a

Patkánin

főülmul eddig ismert mindenféle patkányirtó szert,
(nem mérge) emberre, állatra cseppet sem veszélyes.
1 doboz ára 2 korona, mely elég 120—150 patkány
biztos kiirtásához.

smertető leírást, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány doboz használandó
a teljes kiirtáshoz — kérésére ingyen küldök Torontál-megyéében kizárólag kapható:

BERENYI BODOG vaskereskedésében Nagybecskerek. Telefon 2—23.

(247—80.86)

BIZTOS ÉS TÖKÉLETES IRTÁSÉRT JÓTALLAS!

**„ATLASZ”
ASBESTCEMENTPALAGA**

versenyen kívül legkitűnőbb
minőségű tetőfedő anyag.

Azonnali szállításra

minden mennyiségben kapható.

Védjegy



Védjegy

„ATLASZ”

Asbestcementpalagyár

Sürgőnycim:
Palatias Budapest.

Részv.-Társ.

Telefon:
179—60.

Központi iroda: Budapest, V., Dorottya-u. 6/a. Gyár Budafok.

Izületi, anyagcsereforgalmi-bántalmaknál és gyermekeknél

LIPIK

64 C° radioaktív jódos hév- és iszapfürdői
felülmulhatatlan gyógyhatásuak.

Összes intézmények üzembn. Prospektus kívánatra. Fürdőigazgatóság.

Férfiak!

kivétel nélkül
minden
fajta tetüt teije-
sen kipusztít a

**Szanitéc
kenőcs**

Nem piszkít,
szaga kellemes.

Kapható 1 koronáért minden
gyógyszertárban, drogeriában.
Ahol nem volna kapható, oda 3 csomagot
utánvétellel küld: Auber győgytár Mohács.

Paradicsom maga nemében

RUSZÁNDÁ

GYÓGYISZAP FÜRDŐ

ahol mely más nemzetközi fürdőt is felülmul

Vasut-, posta- és táviradaállomás
Délmagyarország, Melence (Torontálvarmegye).
Nyitva május hó 15-től szeptember 15-ig.

4 modernül berendezett 74 szobából álló szállodával.
A fürdön orvosi szaktekintélyek rendelnek.
Javalva: Köszvény, idült izületi rheuma, scro-
phulosis minden alakjában, kenőgyógyimód-
nak ellenálló bőrbetegség, psoriasis és pruri-
goban vérzésben szenvedő nők, idegbetegség,
csontbántalmak. Carias Neerosisnál és idült
lue bántalmaknál biztosan gyógyít.
Kitűnő jó magyar konyha, valódi hamisítatlan
borok, olvasó- és zongoraterem, tekeasztal és
tekepálya, nagy virágos és árnyékos park padok-
kal. Naponta cigányhangverseny tartatik.
Prospektust kívánatra díjtalanul küld a
452—10.3 Fürdőigazgatóság.

Hirdetmény.

Macedónia község előljárósága köz-
hírré teszi, hogy 2 drb. kiselejtezett köz-
ségi kan folyó évi május hó 24-én (szer-
dán) d. e. 8 óraker a község házán nyilván-
nos árverésen el lesz adva.

Macedónia, 1916. évi május hó 15-én.

Előljáróság.

Nagybecskereki tiszai ármentesítő társulat.

351—1916. szám.

976—2

Áverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy a tár-
sulat védőtltésin termett fü a társulat
kiküldöttjei által a helyszinén kilométe-
res szakaszokban a legtöbbet ígérőnek
készpénzfizetés mellett el fog adatni.

Az árverés május hó 24-én reggel
8 óraker — szerdán — veszi kezdetét a
védőtltés 0 kilométerénél, illetőleg Babá-
tónál és folytattatik a Felsőelemér, Alsó-
és Felsőaradi, Nagybecskerek és Lukács-
falva határokön átvonuló Tiszamenti
védőtltésen a 30.4 kilométerig. május
25-én — csütörtökön — reggel 8 óraker
pedig folytattatik a Tiszamenti védőtltés
30.4 kilométertől, ill. az öreg 5. számú
órnháztól a Bégamenti erzsébetlaki véd-
töltésen a 7. számú órnházig, ahol befejez-
tetik.

Nagybecskerek, 1916 május hó.

Társulati igazgatóság.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK

Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.-Francia bizt. társ. József hlg-n.
H. Rigó István (Első M. Alt.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Guttmann Jakabné és fiai, Kültel

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatáruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 2.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradácsi-ut.

Drogueria:

Melkhu Dezső, Hunyadi-utca

Ékszerészek:

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.

Fényképész:

Orosz Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis E., Megyeház-utca, a m. kir. posta-
épülettel szemben.
Tóth József, Hunyadi-utca.

Fogműterem:

Buzolich József, Hunyadi-utca.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv. társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melenczei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Háló, kötéláru kereskedés:

Konkoly Róza I. és Testvérei, József Fő-
herceg-utca 5.

Kalapkészítő:

Andresz A., Főtér, Bauer-ház.

Kalapraktár:

Sindelás Béla, Hunyadi-utca.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműáru-, rövidáruüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest
szállodával szemben).

Kőművesek:

Hoff N. és társa.

Lakatosműhely:

Engel Adám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sírkőraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneih nagyszálló, Ferenc József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház-
utca.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Kültelek.
Schwirllich Alajos, Aradácsi-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Anna örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradácsi-utca.

Uridivatáruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Dana Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasúti vendéglő.
Magyar Király söröző.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Rensing Máttyás, Otthon söröző.
Tóth és Norizzán, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Hirdetéseket

jutányos árárt közöl a

Torontál

pol. napilap kiadóhivatala.



„Club” cigarettapapiros

csak az itt lenyomott védőjeggyel valódi

Mind egyik csomagocskára teljes 100 lapot tartalmaz.

Utánzóakra, melyek mind csekélyebb minőségűek, felhívjuk a vevőközönség figyelmét!

